

Sports

Sports brought the community together. The men would go to the YMCA to enjoy physical and recreational activity. The children would join teams and compete in the church sports league.

體育

尤其是青年一輩,早期窮民都通過運動走在一起,他們多與友好跑到青年會,參與各項體育及康樂活動,並參加由教會主辦的球類聯賽。



YMCA

These were the members of first North American YMCA in Calgary in 1914. It was located at the Chinese Mission. The men were able to enjoy recreational and fitness activities. The YMCA offered education, vocational, and leadership programs to the men.
Credit: Paul DoFoo Collection.

男青年會

圖內為1914年第一間於卡城的北美男青年會會員,他們正進行康樂及健身活動,男青年提供多項教育,職業及領袖訓練課程。



Boy's Hockey Team

David Yui Hi-Y Hockey Team. They competed in the Church Hockey League.
Credit: Paul DoFoo Collection.

男子曲棍球隊

余日章(David Yui Hi-Y)曲棍球隊,該隊當年參加一項教會賽事。

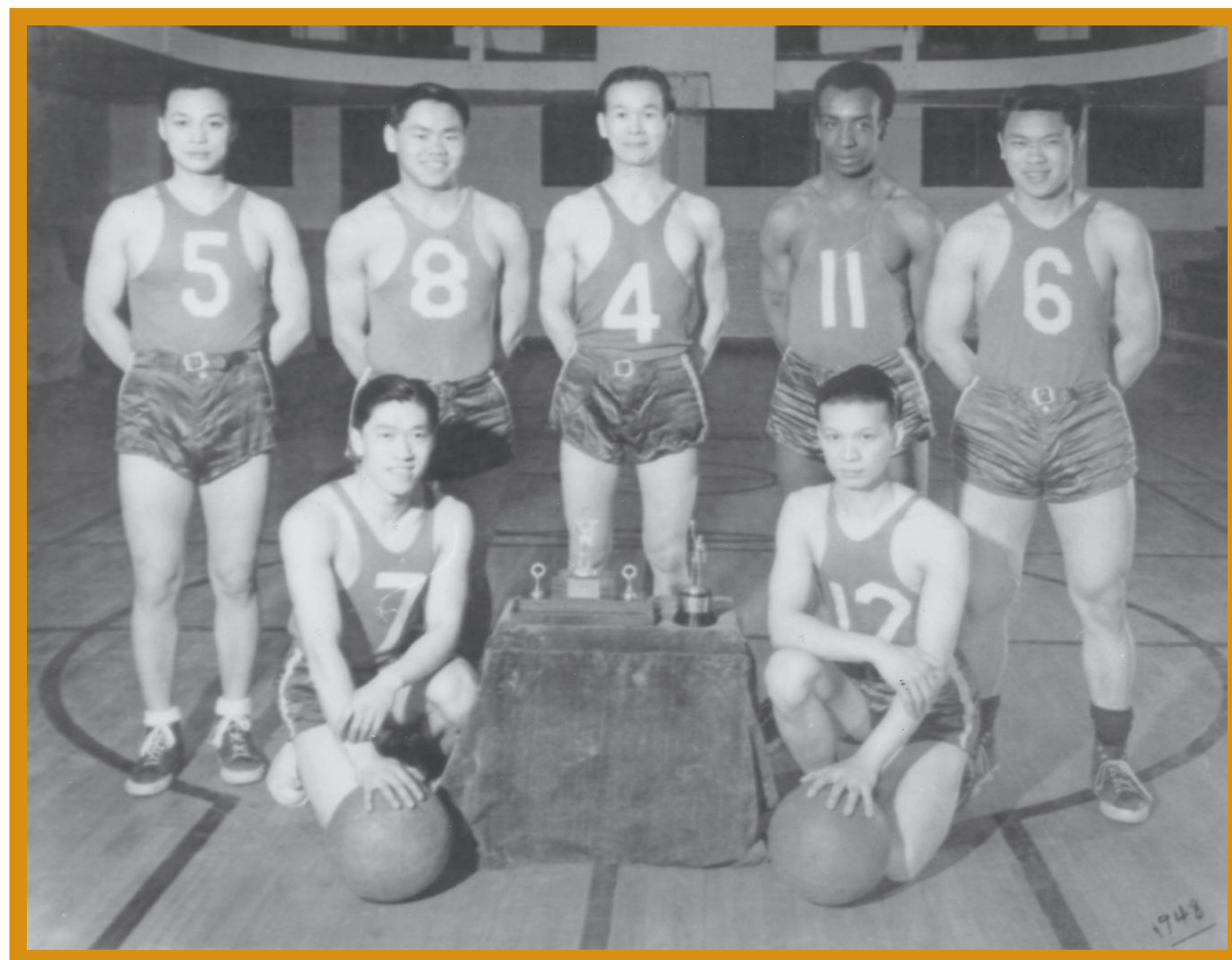


Girl's Basketball Team

1929 - 1932 Jun Gong (translates to True Light) Girl's Basketball Team. This team was named after a school in Hong Kong.
Credit: Paul DoFoo Collection.

女子藍球隊

1929-1932年的真光女子藍球隊,該隊是香港的一所學校命名。



Boy's Basketball Team

Chinese United Church Basketball Team. This team was the 1948 Basketball Church League Champion. Circa 1948
Credit: Paul DoFoo Collection.

男子藍球隊

此為參加1948年教會聯賽的隊伍。



Friends

On a weekend hiking trip along the Elbow River, the boys would take the streetcar to the end of the loop and go for hikes in the country. Circa late 1930.
Credit: Paul DoFoo Collection.

朋友

數名男孩子於週末結伴乘坐街車沿 Elbow 河畔進行郊野遠足,日期約於1930年末。